

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life	
APPLICATION No. आवेदन संख्या :	A/0623/0314	APPLICATION DATE : 05-06-2023 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Sona	AGE-YEARS वय-वर्ष	68	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/स्त्री का नाम	Naresh			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वास्तविक स्थायी वास स्थान village - Jhiwana, Teh. Alwar, DIST. Alwar Rajasthan - 301707		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जास्तीय वास As above.		
OCCUPATION : व्यवसाय	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (जब का स्वाक्षर संदर्भ) NA		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	50000/- (Family)			
PAN No. स्थाई युक्त संख्या	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो मानव हो उस पर सही का नियमन लागू)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS घरेलू विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलू के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के बाप या मातृ
1.	Bheem	17	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता को दिये विनियत आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) घरिशी रेल्ला के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई चाहें	
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से आगे की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis RE - SENILE CATARACT IE - SENILE CATARACT			
2	Surgery - LF- STCS - WITH Pmma			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियी जाने वाली से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि		
1	NHII			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं लोकता जाता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये यथी विवरण मेरी सहायता के अनुपात सम्म एवं सती हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कठबन असाध पाया जाता है तो मेरी सहायता निलंग को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा कहा गया "कोशिका फाउंडेशन", जो नीचे लिखा है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुस्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में भया गया है।
- 3) मैं चुप्त करता हूं कि लिख लिखकर हैं यह प्राप्तियाँ को गहरा है, उस गहरी जो अधिक तथा महत्वपूर्ण विवरण किसी भी अन्य स्रोतप्राप्तिकारकीय कम्पनी से न लिया है और न ही प्रतिक्रिया में दृष्टिगत है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराये)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to, verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश जो अपने इलाजकारी के अधीक्षे की जांच लिया जाता है एवं "कोशिका फाउंडेशन जीर उपर्युक्त सम्बन्ध" जो अनुपात सम्म हूं कि मैंना यह, प्राप्ति, खोला जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नवारो, जात, व्यवसाय एवं उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों जो उपलब्धियों के लिये किसी भी द्वारा लियवाये से प्रत्यागत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इलाज के बाहर से याद न करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वे नहीं अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) यह जाता हूं कि मैंना यह, जात, व्यवसाय एवं विवरण को जो लोकता के उद्देश्यों से प्रत्यागत है मुझे लाना; लाभान्वता जो हृष्टया उठाए बनाता; इस लाभान्वता में "कोशिका" एवं नवारो जाति अधिकृत विवरण और सहायता देता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेदक के हस्ताक्षर का दर्शन का लियाज

R.T.Sukil

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing herunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- इसपर अधिकृत, लक्षणात्मकी की जांच से यापनात्मकी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हैं विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) जिम्मा प्रकाश से अन्य व तीव्रता करते हैं।
- 1) यह कि न ही जर्नलग्राह और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी भी सहायता संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त उपर्युक्तान्वयों में लगे जा सकते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विविध उक्त व अन्य संस्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याद इन्होंने किया जाता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अन्य व तीव्रता संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण व संक्षेप कहा जाता है कि अन्यान्य द्वितीय याद उक्त उपर्युक्तान्वयों से हैं।
 2. "कोशिका फाउंडेशन" से न ही यह सहायता कोई विविध अनुदान की है। यांत्री यह अन्यान्य द्वारा दी गई सहायता या किसी नये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं उन्नतता की दीवानी का विषय है। और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त व या कोई द्वारा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में लोकी को इलाज सुनिश्चित और उन्ने जाने की सही विमर्शात् राहीं एवं उन्नतता की दीवानी जो "कोशिका" को कोई चुनियों या लिमिटेडों द्वारा दी जाती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संमति

CHARAN MASSEY

Administrator

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
Dr. Shroff's Eye Hospital, Agra
On behalf of Hospital)

नम् व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधीक्षा

Date of Surgery
अंगीकार की तारीख
5/06/2023

Dr. BASIT ALI LAKHANI
DNB (OPHTHAL)
Reg. No.-DMC-105762
(Name of Dr. & Reg. No. with Stamp)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

Lic RB